

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 267

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 267 - 2927

Bern, Montag 13. November 1972
Berne, lundi 13 novembre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr., 50, un semestre 18 fr., 50, étranger 40 fr., par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 267 - 13. 11. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Register der schweizerischen Seeschiffe.
International Reservations Switzerland AG in Liquidation, Bern.
Perana Beteiligungs- und Verwaltungs-GmbH, 7002 Chur.
Distilor SA en liquidation, Carouge-Genève.
Fournures Fred Greiner «A la Zibeline SA» en liquidation, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 260682 - 260698.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.
EFTA-Dokumentation: Nachtrag Nr. 2. - Documentation AELE: Complément No 2.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1^{er} janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Kantone / Cantons / Cantoni.

Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. Oktober 1972. Leder usw.
Whitoe & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Leder usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365). Prokura Hans Kugler erloschen.

30. Oktober 1972. Brennstoffe.
Max Schär-Burkart, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Schär-Burkart, von Walterswil BE, in Basel. Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen. Amerbachstrasse 20.

30. Oktober 1972. Autotransporte usw.
Lina Lüönd-Spycher, in Basel, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1954, S. 3373). Ueber die Inhaberin der Einzelfirma, Lina Lüönd-Spycher, wurde am 12. Oktober 1972 der Konkurs erkannt.

30. Oktober 1972. Liegenschaften usw.
Intercity AG Zürich, Zwengniederlassung Basel, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2010), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Heinz Beer erloschen.

30. Oktober 1972.
MGW-Immobilien Michel, Grunauer & Co. AG, in Basel, Malzgasse 28, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 25. Oktober 1972. Zweck: Erstellung von Bauten, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Generalunternehmungen auf diesen Gebieten und Beteiligung an ähnlichen Betrieben. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihn gehören an: Henriette Grunauer-Oswald, von und in Basel, Präsidentin; Roland Michel, von Courtedoux und Basel, in Münchenstein, und Richard Wolfesperger, von und in Basel, alle mit Einzelunterschrift.

30. Oktober 1972. Getreide usw.
Granosa AG, in Basel. Getreide usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1969, S. 1362). Statutenänderung: 30. Oktober 1972. Publizierter Tatsachen werden nicht berührt.

30. Oktober 1972. Liegenschaften.
Lofresa AG, in Basel, Henric Petri-Strasse 35 (bei Scobag AG für Vermögensverwaltung und Steuerberatung), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 6. und 27. Oktober 1972. Zweck: Erwerb, Ueberbauung und Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaf-

ten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Stockwerkeigentum Nr. 15, Block A, Schanzweg 9, Muttenz, mit Autohelferplatz Nr. 47; zum Preis von insgesamt Fr. 268 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihn gehören an: Walter Schläpfer, von Rehetobel, in Binningen, Präsident; Emil Rohrer, von Basel und Chur, in Basel, und Hermann Woodthi, von Basel, in Biel-Benken, alle mit Unterschrift zu zweien.

31. Oktober 1972. Kosmetische Produkte.
Cosmena AG, in Basel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1490). Yves Andrea, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Fühli SO.

31. Oktober 1972. Transport von Treib- und Brennstoff.
Hans Emmenegger, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann genannt Hans Emmenegger-Hohler, von Romoos und Schüpfheim, in Riehen. Transport von Treib- und Brennstoff. Helvetenstrasse 12.

31. Oktober 1972.
Certus Kunststoff AG, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1712). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Felix Löffler, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu; Hans Furer, von Heiligenschwendi, in Basel.

31. Oktober 1972.
Pensionskasse der Basler Kantonalbank, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 215). Aus Verwaltung ausgeschieden: Heinrich Ryffel, Vizepräsident; Dr. Max Ziegler und Ernst Erni. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Kreis, von und in Basel; Rudolf Aeschbacher, von Radelfingen und Basel, in Basel, und Hans Ritter, von und in Basel.

31. Oktober 1972. Rohrleitungen.
Merindol AG, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 11 (bei Indelec, Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. Oktober 1972. Zweck: Erstellung und Verlegung von Rohrleitungen, Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 50 Vorzugsaktien auf Namen zu Fr. 1000 und 50 Stammaktien auf Namen zu Fr. 1000. Die Vorzugsaktien geben Anspruch auf eine kumulative, auf den Nennwert bezogene 10/100ige Vorzugsdividende. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihn gehören an: Dr. Bruno Manfred Egli, von Herlisberg, in Basel, Präsident; Hans Hofer, von Strangelbach, in Muttenz, und Günter Lemberg, deutscher Staatsangehöriger, in Breubach-Fechingen (D), alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Dr. Alfred Edelmann, von Ebnat-Kappel, in Riehen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1. November 1972. Spenglerei, sanitäre Anlagen.
Hektor Friedli, in Aesch, Spenglerei und sanitäre Anlagen, Gas- und Wasserinstallationen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1948, S. 357). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergabe des Geschäftes gelöscht.

1. November 1972.
Friedli Sanitär, in Aesch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Friedli-Paglinio, von Rohrbach BE, in Aesch BL. Spenglerei und sanitäre Anlagen sowie Rohrleitungsbau. Neumattstrasse 12.

1. November 1972. Restaurant.
Emma Abel, in Allschwil, Restaurant zum Stab (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1954, S. 1806). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

1. November 1972. Restaurant.
Anna Vonlanthen, in Allschwil, Betrieb des Restaurants Mühleweg (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1403). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

1. November 1972. Restaurant.
Theres Bühlmann, in Liestal. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Theres Bühlmann, von Romoos, in Liestal. Betrieb des Restaurants zum Törl. Fischmarkt 27.

1. November 1972.
Hans Schlienger-Weisser, dipl. Installateur, in Sissach (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1956, S. 3009). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. November 1972. Bäckerei, Restaurant usw.
Hans Karlen, in Wintertingen, Bäckerei, Spezereihandlung und Restaurant (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1955, S. 1115). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

1. November 1972. Gasthaus.
Sonja Peter-Tschirky, in Langenbruck. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Sonja Peter-Tschirky, von Wisen SO, in Langenbruck. Betrieb des Gasthauses zur Linde. Lindenallee.

1. November 1972. Restaurant.
Marie Hultsch-Luginbühl, bisher in Waldenburg, Betrieb des Gasthofs zum Bahnhof (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1965, S. 3500). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Oberdorf verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Rössli. Domizil: Hauptstrasse 70.

1. November 1972.
Rohner Ingenieure, in Zunzgen. Daniel Rohner-Schwab, von Basel, in Arlesheim, und Karl Heinz Schröder-Kordel, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1972 begonnen hat. Führung eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Mühlehardweg 3.

1. November 1972. Beteiligungen, Finanzierungen.
Elgarms Holding GmbH, bisher in Glarus, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes, und Vornahme von Finanzierungsgeschäften (SHAB Nr. 23 vom 31. 1. 1964, S. 324). Gemäss öffentlicher Urkunden über die Gesellschafterversammlungen vom 20. Dezember 1971 und 25. September 1972 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Elgarms GmbH und der Sitz wurde nach Pratteln verlegt. Zweck der Gesellschaft ist nun zur Hauptsache der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes, einschliesslich der Uebernahme von Kontrollfunktionen bei den Unternehmen, an denen sich die Gesellschaft beteiligt. Fer-

ner bezweckt die Gesellschaft die Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Januar 1964. Gertrud Löber und Anton Honold sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 109 000 bzw. Fr. 1000 sind gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. März 1972 an die neue Gesellschafterin Walmara GmbH, in Pratteln, übergegangen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 110 000 und besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage in gleicher Höhe lautend auf die vorgenannte Walmara GmbH. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Anton Honold ist als Geschäftsführer zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Walter Bryner-Bender, von Mörliken-Wildegg AG, in Pratteln, gewählt. Geschäftslokal: Muttenzerstrasse 80 (bei Walter Bryner-Bender).

Schaffhausen - Schaffhouse - Schiaffusa

31. Oktober 1972.
Gebrüder Roost & Co. Holzbau, in Schaffhausen, Holzbau, Zimmerei und Schreinerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1970, S. 1463). Der Gesellschafter Robert Roost-Rohr ist ausgeschieden. Heinrich Roost-Amsler, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter ist jetzt Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 100 000, welche durch Verrechnung mit seiner bisherigen Kapitaleinlage liberiert wurde. Er führt jetzt Einzelunterschrift. Die Kommandite des Niklaus Roost-Avogadro von Fr. 50 000 wird gelöscht; er ist jetzt unbeschränkt haftender Gesellschafter und führt nun Einzelunterschrift. Die Firma lautet neu: Niklaus Roost & Co., Nachfolger von Gebrüder Roost & Co. Holzbau.

31. Oktober 1972.
Brütsch Elektronik, in Schaffhausen, Pfarrhofgasse 9 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist René E. Brütsch, von Bültenhardt und Schaffhausen, in Uhwiesen ZH. Entwicklung elektronischer Geräte und Anlagen.

1. November 1972. Möbeltransporte.
E. Guglielmi, vorm. Robert Boll, in Schaffhausen, Möbeltransporte und Transporte aller Art (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1955, S. 2435). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

31. Oktober 1972.
Ernsarnskassa Urnäsch, in Urnäsch, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 3. 3. 1966, S. 797). Jakob Giger, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Schiess, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit dem Verwalter/Kassier. Neu in die Verwaltung als Vizepräsident und Aktuar wurde gewählt: Walter Biasotto, von und in Urnäsch; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Verwalter/Kassier.

31. Oktober 1972. Holzbau.
Hansruedi Mettler, in Schwellbrunn, Holzbaugeschäft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 880). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Mettler Holzbau AG», in Schwellbrunn, übernommen.

31. Oktober 1972.
Mettler Holzbau AG, in Schwellbrunn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Oktober 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Insbesondere die Ausführung von Holzbaubetrieben aller Art. Sie kann weitere branchenähnliche Tätigkeitsgebiete aufnehmen; sowie Ausführung von Kranarbeiten und Beteiligung an anderen Unternehmungen, wie auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Mai 1972 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hansruedi Mettler», in Schwellbrunn, gemäss Bilanz per 30. April 1972 und Sacheinlagevertrag vom 31. Oktober 1972, wonach die Aktiven (Immobilien, Kassa, Debitoren, Maschinen, Materialvorräte, Mobilien, Fahrzeuge usw.) Fr. 1 345 414 und die Passiven Fr. 1 164 655.40 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 180 758.60 ergibt. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgeben und der Rest von Fr. 30 758.60 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hansruedi Mettler, von Urnäsch, in Schwellbrunn. Einzelunterschrift wurde erteilt an Ursula Mettler-Gantenbein, von Urnäsch, in Schwellbrunn. Domizil: Einsiegl.

Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

31. Oktober 1972. Zimmerei, Schreinerei.
Fässler und Koster, in Appenzel, Zimmerei und Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 901). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

31. Oktober 1972. Bauten.
J. & F. Gschwend, in Appenzel, Baugeschäft, Handel mit Holz und Baumaterialien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1957, S. 71). Josef Koster, von Appenzel, in Enggenhütten (Bezirk Schlatt-Haslen), ist am 1. Oktober 1972 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in Gschwend & Koster, in Appenzel.

St. Gallen - St-Gall - San Gallò

25. Oktober 1972.
Anton Merki, Mechanische Werkstatt, in Jona, mechanische Werkstatt (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1967, S. 1230). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «A. Merki AG», in Jona.

25. Oktober 1972. Maschinen, Apparate.
A. Merki AG, in Jona SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Oktober 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten sowie entsprechenden Einzel- und Ersatzteilen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, veräussern, überbauen und belasten sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch

Ufficio di Lugano

27 ottobre 1972. Partecipazione, ecc.
Finacmae A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 ottobre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. La società potrà inoltre acquistare beni mobili e immobili, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Aldo Crivelli, da Ponte Tresa, in Lugano. Recapito: via Sassa 9, c/o avv. Aldo Crivelli.

31 ottobre 1972. Prodotti vinicoli.
Zanini-Salmonetti S.A., in Gappolago, importazione e commercio all'ingrosso e al minuto di prodotti vinicoli, ecc. (FUSC del 3.10.1972, No 232, p. 2558). Luigi Zanini, cittadino italiano, in Balerna, è stato nominato direttore, con firma individuale.
31 ottobre 1972. Stazione servizio carburanti, coloniali.
Fratelli Medici, in Novazzano, trasportatori (FUSC del 21.6.1946, No 142, p. 1864). La ditta ha modificato il suo scopo come segue: gestione di una stazione servizio carburanti, negozio di coloniali.
31 ottobre 1972. Partecipazioni.
Valobu S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 ottobre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente una amministrazione unica nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.
31 ottobre 1972. Partecipazioni.
Fregema S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 ottobre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

Bureau de Lausanne
1er novembre 1972.
Fiduciaires associées S.A., à Lausanne (FOSC du 18.4.1972, p. 975). La signature de Jean-Luc Perret est radiée.
1er novembre 1972. Décoration.
J.-C. Delafontaine, précédemment à Nyon (FOSC du 1.2.1971, p. 250). Sièges transférés à Lausanne. Titulaire: Jean-Claude Delafontaine, de Corsier et Vevey, actuellement à Lausanne. Nouveau genre d'affaires: atelier de construction de maquettes et décoration. Route du Signal 17.
1er novembre 1972.
Entreprise Georges Dentan S.A., à Lausanne, entreprise d'étanchéité et d'asphaltage, etc. (FOSC du 31.1.1972, p. 264). L'administrateur Roland Forster est démissionnaire; sa signature est radiée. Philippe Joseph est nommé président; il reste délégué et continue à signer individuellement.
1er novembre 1972. Photos.
A. Tonossi, à Lausanne, commerce d'articles photographiques (FOSC du 24.3.1969 p. 647). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
1er novembre 1972. Photos.
Michel Perrenoud, à Lausanne. Titulaire: Michel Perrenoud, de Lausanne, à Lutry. Commerce d'articles photographiques. Place Benjamin-Constant 2.
1er novembre 1972. Pâtes alimentaires.
Joseph Di Pasquale, à Lausanne. Titulaire: Joseph Di Pasquale, d'Italie, à Lausanne. Commerce de pâtes et de denrées alimentaires. Chemin du Mont-Tendre 6.
Bureau de Vevey
25 octobre 1972.
CETA S.A., Emballages transparents, à Montreux (FOSC du 3.7.1969, p. 1546). Fabrique d'emballages. Capital social porté de fr. 200.000 à fr. 500.000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 500.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1.000. Statuts modifiés en conséquence le 18 octobre 1972. Le délégué Hans-Peter Nyffeler est domicilié à Teufen AR.
26 octobre 1972. Immeubles.
S.I. Marché-Est, à Vevey, S.A. r.l., à Vevey (FOSC du 1.9.1969, p. 2006); immeubles. Charles Balm n'est plus associé; il est radié. Il a cédé sa part de fr. 1.000 à l'associé restant, la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment (FOBB) à Zurich, qui devient seule associée avec une part de fr. 28.000. Le capital social est ainsi formé d'une seule part de fr. 28.000, entièrement libérée. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 27 juin 1972.
31 octobre 1972. Voitures d'occasion.
Mme Di Fulvio, à Vevey. Chef de la maison: Marianne née Marti, de Engli GL, épouse autorisée de Nicola Di Fulvio, à Vevey. Commerce de marchand fripier; achat et vente de voitures d'occasion. Rue de la Byronne 8.
Bureau d'Yverdon
1er novembre 1972. Vins.
Minder à Yverdon, commerce et importation de vins et spiritueux, gros et détail (FOSC du 4.11.1966, p. 3843). Le commerce et l'importation de vins et spiritueux, gros et détail, a été repris par la société anonyme Caves du Château S.A. à Yverdon, ci-après inscrite. La raison de commerce Minder subsiste pour l'exploitation d'un magasin de détail de vins et spiritueux.
1er novembre 1972. Vins, etc.
Caves du Château S.A., à Yverdon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 octobre 1972. But: commerce en gros et détail de vins, spiritueux, boissons sans alcool, eaux minérales, etc. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. La société acquerra de François Minder le commerce de vins et spiritueux que celui-ci exploite à Yverdon sous la raison de commerce «Minder». Le prix de reprise avec l'agencement a été fixé à fr. 150.000. La société reprendra également le stock en cave au jour de la reprise sur la base d'un inventaire détaillé. La société est mise et soumise dans tous les droits obligations de François Minder quant à ce commerce, avec effet au 16 octobre 1972. Organe de publicité: FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Capital social: fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1.000; il est entièrement libéré. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Félix Migliano, de France, à Renens, président; Pierre Cottens, de Rancés, à Yverdon, secrétaire, et François Minder, de Wengi près Buren, à Yverdon. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des administrateurs Pierre Cottens et François Minder avec le président Félix Migliano. Bureau: Place Pestalozzi 9.
Wallis - Valais - Vallee
Bureau de St-Maurice
30 octobre 1972.
Letandra SA, à Martigny. Selon acte authentique est statuts du 27 octobre 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la souscription, l'acquisition, la vente et particulièrement dans le domaine chimique et pharmaceutique. La société n'aura en Suisse aucune activité autre que sa propre administration. Le capital social, entièrement versé, est de fr. 50.000 et divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1.000. Les convocations se font par la FOSC, organe sociale de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: Maurice Néri, de Genève, à Coppet président, et Pierre Vauthy, de Sugnens, à Martigny, secrétaire, signent collectivement ensemble. Avenue de la Gare 50, chez Fiduciaire Wanner SA.
Bureau de Sion
27 octobre 1972.
Electricité de la Lemne S.A., à Sion (FOSC du 6.6.1972, No 130, p. 1452). Les administrateurs: Otto Miescher et Alfred ab Egg ne font plus partie du conseil d'administration. La signature de Otto Miescher est radiée. Eugene Keller, de Bâle, à Riehen, a été nommé membre du conseil avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à René Galli, membre (inscrit), jusqu'ici sans signature.
27 octobre 1972.
Bureau d'études géologiques S.A., à Vétroz (FOSC du 21.8.1970, p. 1898). Martine Staehli, de Lausanne, à Châteauneuf/Conthey, a été nommée fondée de pouvoirs. Elle engage la société par sa signature collective à deux avec un des administrateurs.
27 octobre 1972. Garage.
Scarpam S.A., à Sion, exploitation d'un atelier de réparation et garage (FOSC du 11.10.1965, No 237, p. 3177). Par suite de démission, les administrateurs: Jean Marlioth, président; Georges-Albert Pfifferli, membre; Gérard Benay, membre, et par suite de décès, Jean Luglinblth, secrétaire, ne font plus partie du conseil d'adminis-

Marken Marques Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

260682. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1972, 17 Uhr. Lamprecht AG, Birchstrasse 183, Zürich 11. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142778. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1972 an.

Waren aus Kautschuk und aus Kunststoff für den Haushalt, nämlich Wärmeflaschen, Seifenschalenanlagen, Konservenglasringe, Aermelschoner, Schürzen, Schwämme, Handschuhe und Fingerlinge für Haushaltzwecke, Verschlusspfropfen, Gummimatten und Gleitschutz für Teppiche; Waren aus Kautschuk, aus Kunststoff und aus Glas für die Gesundheits- und Krankenpflege, medizinische und chirurgische Zwecke, Säuglings- und Kinderpflege, insbesondere Sauger, Nuggi, Milch- und Schoppenflaschen sowie Bestandteile und Zubehör zu diesen Waren. (Int. Kl. 10, 17, 20, 21, 25, 27)



260683. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1972, 17 Uhr. Lamprecht AG, Birchstrasse 183, Zürich 11. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142778. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1972 an.

Waren aus Kautschuk und aus Kunststoff für den Haushalt, nämlich Wärmeflaschen, Seifenschalenanlagen, Konservenglasringe, Aermelschoner, Schürzen, Schwämme, Handschuhe und Fingerlinge für Haushaltzwecke, Verschlusspfropfen, Gummimatten und Gleitschutz für Teppiche; Waren aus Kautschuk, aus Kunststoff und aus Glas für die Gesundheits- und Krankenpflege, medizinische und chirurgische Zwecke, Säuglings- und Kinderpflege, insbesondere Sauger, Nuggi, Milch- und Schoppenflaschen sowie Bestandteile und Zubehör zu diesen Waren. (Int. Kl. 10, 17, 20, 21, 25, 27)

Bi-Bi

260684. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1972, 20 Uhr. Aktieselskabet Jens Villadsens Fabrikker, Mileparken 38, Herlev (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilien am Stück; Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff). (Int. Kl. 24, 27)



260685. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1972, 9 Uhr. Achermann & Cie, Horwesterstrasse 79, Kriens (Luzern). - Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Eier, Milch und Milchprodukte, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Tiefkühlprodukte, frisches Obst und Gemüse, lebende Pflanzen und natürliche Blumen. (Int. Kl. 29, 30, 31)

FRISCH POOL

260686. Date de dépôt: 25 août 1972, 18 h. Huguenin Médailleurs S.A., 32, Bellevue, Le Locle (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Articles en métaux précieux et non précieux, à savoir médailles, insignes et décorations militaires et civiles; porte-clés; coupe-papiers; boutons de manchettes; coupes, trophées et challenges de toutes sortes; porte-noms et plaques indicatrices pour vitrines et machines; présentoirs pour vitrines. (Cl. int. 6, 8, 14, 16, 20, 21, 26)

Huguenin ModernColor

260687. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1972, 16 Uhr. Gebrüder Wernli & Cie (Wernli Frères & Cie) (Wernli Brothers Co.), Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 141208. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1972 an.

Waffeln, Biskuits und Backwaren aller Art schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)



260688. Hinterlegungsdatum: 6. September 1972, 20 Uhr. Schweizer & Cie, Inhaber H. und E. Friedli, Stockhornstrasse 19, Helmberg (Bern). - Handel.

Wasch- und Putzmittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Hotel-Papierwaren; elektrische und nichtelektrische Küchengeräte; Textilwaren; Bett- und Tischdecken; Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Milchprodukte, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis; frisches Obst und Gemüse; alkoholfreie Getränke; Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 3, 7, 9, 11, 16, 21 bis 27, 29 bis 33)

inter service
 im Dienst der guten Gastronomie

Die Marke wird orange und schwarz ausgeführt.

260689. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1972, 16 Uhr. Avia International, Badenerstrasse 329, Zürich 3. - Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, flüssige Gase, Wachse, Paraffine, Vaseline, Erdgas, Benzinadditive, chemisch-technische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Imprägniermittel, Klar- und Antiröhnmittel, Frostschutzmittel, Kühlwasserkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, Autolacke, Scheibenreinigungsmittel, Autoschampoo, Autopolitur, Chromreinigungsmittel, Kühlerreinigungsmittel, Fettentfernungsmittel, Polsterreinigungsmittel, Karosserieriepflegemittel, Rostentferner, Entrostungsmittel, Autoschlüssel, Schneeketten, Autonummernschilder, Schlüsselanhänger, Autobeschläge, Tankleitungen, Tankwagen, Leitungsrohre aller Art, Motoren aller Art, Kupplungen, Treibriemen, Autolifte, Randauswuchsmaschinen, Werkzeuge aller Art, Rad- und Wagenheber, Schmierpistolen, Autowaschpistolen, Autowaschpumpen, Autowaschanlagen, Autobatterien, Autoradios, Scheibenwischer, Pannendreiecke, Sicherheitsgurten, Signalehörner, Autozündkabel, Autoschutzbrillen, Feuerlöscher, Kilometerzähler, Manometer, Thermometer, Thermostate, Öl- und Benzinstandmesser sowie Mess-, Signal- und Kontroll-Apparate aller Art, Autolampen, Autoheizungen, Nebellampen, Pannlampen, Taschenlampen, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser, Prüfstände für Motoren und Triebwerke, dazugehörige Steuer-, Regel-, Mess- und Registriergeräte, Bremsbeläge, Dachgepäckträger, Reifen, Radkappen, Radscheiben, Kühler-Rouleau, Zündkerzen, Autoscheibenwaschanlage, Autoscheibenwischer, Autoskhalter, Anlasser, Kolben, Autoteile, Autoliftpumpen, Zylinderlaufbüchsen, Auspuffschalldämpfer, Zylinderverschlussschrauben, Vergaser für Fahrzeuge, Frostschutzscheiben, Rückspiegel, Autokühler, Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten, Druckerzeugnisse, Papierservietten, Kugelschreiber, Spielkarten, Benzin- und Oelschläuche und -rohre, Zylinderdichtungen, Tankstellen, Benzinsäulen, Asphalt, Autoschwämme, Autobürsten, Tücher zum Verhindern und Entfernen des Niederschlags auf Autoscheiben, Hirscheder, Benzinanker, Abschleppseile, Autopolsterüberzüge, Autoverdeckstoffe, Autodecken, Gummistiefel, Ueberkleider, Autohauben, Autoteppiche, Campingstühle, Campingtische, Bonbons, Kaugummi, Aschenbecher, Zündhölzer, Feuerzeuge. (Int. Kl. 1 bis 4, 6 bis 9, 11, 12, 16, 33, 19 bis 22, 24, 25, 27, 30, 34)

AVIA

Die Marke wird rot und blau ausgeführt.

260690. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1972, 16 Uhr. Avia International, Badenerstrasse 329, Zürich 3. - Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, flüssige Gase, Wachse, Paraffine, Vaseline, Erdgas, Benzinadditive, chemisch-technische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Imprägniermittel, Klar- und Antiröhnmittel, Frostschutzmittel, Kühlwasserkonservierungsmittel, Rostschutzmittel, Autolacke, Scheibenreinigungsmittel, Autoschampoo, Autopolitur, Chromreinigungsmittel, Kühlerreinigungsmittel, Fettentfernungsmittel, Polsterreinigungsmittel, Karosserieriepflegemittel, Rostentferner, Entrostungsmittel, Autoschlüssel, Schneeketten, Autonummernschilder, Schlüsselanhänger, Autobeschläge, Tankleitungen, Tankwagen, Leitungsrohre aller Art, Motoren aller Art, Kupplungen, Treibriemen, Autolifte, Randauswuchsmaschinen, Werkzeuge aller Art, Rad- und Wagenheber, Schmierpistolen, Autowaschpistolen, Autowaschpumpen, Autowaschanlagen, Autobatterien, Autoradios, Scheibenwischer, Pannendreiecke, Sicherheitsgurten, Signalehörner, Autozündkabel, Autoschutzbrillen, Feuerlöscher, Kilometerzähler, Manometer, Thermometer, Thermostate, Öl- und Benzinstandmesser sowie Mess-, Signal- und Kontroll-Apparate aller Art, Autolampen, Autoheizungen, Nebellampen, Pannlampen, Taschenlampen, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser, Prüfstände für Motoren und Triebwerke, dazugehörige Steuer-, Regel-, Mess- und Registriergeräte, Bremsbeläge, Dachgepäckträger, Reifen, Radkappen, Radscheiben, Kühler-Rouleau, Zündkerzen, Autoscheibenwaschanlage, Autoscheibenwischer, Autoskhalter, Anlasser, Kolben, Autoteile, Autoliftpumpen, Zylinderlaufbüchsen, Auspuffschalldämpfer, Zylinderverschlussschrauben, Vergaser für Fahrzeuge, Frostschutzscheiben, Rückspiegel, Autokühler, Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten, Druckerzeugnisse, Papierservietten, Kugelschreiber, Spielkarten, Benzin- und Oelschläuche und -rohre, Zylinderdichtungen, Tankstellen, Benzinsäulen, Asphalt, Autoschwämme, Autobürsten, Tücher zum Verhindern und Entfernen des Niederschlags auf Autoscheiben, Hirscheder, Benzinanker, Abschleppseile, Autopolsterüberzüge, Autoverdeckstoffe, Autodecken, Gummistiefel, Ueberkleider, Autohauben, Autoteppiche, Campingstühle, Campingtische, Bonbons, Kaugummi, Aschenbecher, Zündhölzer, Feuerzeuge. (Int. Kl. 1 bis 4, 6 bis 9, 11, 12, 16, 17, 19 bis 22, 24, 25, 27, 30, 34)

AVIA

Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

260691. Hinterlegungsdatum: 1. September 1972, 18 Uhr. Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, St. Gallerstrasse 25, Goldach (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Unter Verwendung von Pflanzenextrakten hergestellte kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)



BOTANICA

260692. Hinterlegungsdatum: 4. August 1972, 18 Uhr. Stouffer Foods Corporation, Hanscom Road, King of Prussia (Pennsylvania, USA). - Fabrikation und Handel.

Tiefgekühlte Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30)



260693. Hinterlegungsdatum: 8. August 1972, 18 Uhr. Wrigley Zürich AG, Freiestrasse 208, Zürich 7. - Fabrikation und Handel.

Kaugummi. (Int. Kl. 30)

留兰香香口胶

Die neuchinesische Schrift bedeutet, nach Angabe der Hinterlegerin, «leave orchid fragrance chewing gum».

260694. Hinterlegungsdatum: 8. August 1972, 18 Uhr. Wrigley Zürich AG, Freiestrasse 208, Zürich 7. - Fabrikation und Handel.

Kaugummi. (Int. Kl. 30)

留蘭香香口膠

Die altchinesische Schrift bedeutet, nach Angabe der Hinterlegerin, «leave orchid fragrance chewing gum».

260695. Hinterlegungsdatum: 14. August 1972, 8 Uhr. Werner Flühmann, Galvanische Anstalt, Heinrichstrasse 216, Zürich. - Fabrikation.

Mit einem elektrolytischen ternären Metallniederschlag überzogene Einzelteile für die Elektro- und Nachrichtentechnik, Elektronik und Uhrenindustrie. (Int. Kl. 9, 14)

OPTALLOY

260696. Hinterlegungsdatum: 14. August 1972, 17 Uhr. A. Sutter AG Münchwilen, Münchwilen (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 143610 von Alfred Sutter, Oberhofen-Münchwilen (Thurgau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1972 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Reinigungsprodukte zur Verwendung im Haushalt, einschliesslich Glasreiniger, sowie chemische Produkte zur Boden-, Leder- und Schuhpflege, einschliesslich Wischen und Beizen; Kalt- und Pflanzenleime; Putzgeräte. (Int. Kl. 1, 3, 16, 21)

ASO

260697. Date de dépôt: 17 août 1972, 17 h. André Félix, Bussigny-près-Lausanne (Vaud). - Fabrication.

Divers profilés en aluminium utilisés seuls ou assemblés permettant différentes constructions. (Cl. int. 6)

félixdéco
20 système

260698. Date de dépôt: 17 août 1972, 17 h. André Félix, Bussigny-près-Lausanne (Vaud). - Fabrication.

Divers profilés en aluminium utilisés seuls ou assemblés permettant différentes constructions. (Cl. int. 6)

félixdéco
30 système

Zellinger Moerli St. Transporte 40-19191.
 Zoffingen: Schmid-Meier Erwin 50-23333.
 Zollikerberg Schaub-Inauen-Roland und Vreni 80-71654.
 Zollikofen: Diosi-Ohl Edith Frau Schwesternhilfe 30-64734. - Frei Max Beamter SBB 30-31875.
 Zollikon: Hori Maria Irene Fr. 80-82073.
 Zumbach: 100 Jahre Feldschützen 45-5912. - Auto- und Carrosseriewerk AG 45-3040. - Vormundschafst- u. Sozialamt Einwohnergemeinde 45-2354.
 Zuffikon: Schiepp Joe 50-23345.
 Zug: Brunner Max 80-41832. - EMI Records (Switzerland) AG Zweigniederlassung Zug 80-7359. - Gasser-Rüttener Georges und Marta 80-30887.
 Zumbach: Freudenthal Zumbach 80-66954.
 Zuzgen: Häfelfinger-Holzwarth G. 40-67374.
 Zürich: Andenmatten Markus 84-21829. - Behrendt Ch. Frau 80-88720. - Berthoud L. Pan-Heck 80-66317. - Birgelen Erik Dr. Rechtsanwalt 80-14617. - Brand Niklaus cand. med. 80-21409. - Briegel Ueli Dr. phil. 80-22935. - Brühlmann-Zahner Ludwig 80-89275. - Buck Otto Kaufmann 80-71687. - Burkhardi Maria Sekretärin 80-86523. - Bürki Walburga kaufm. Angestellte 80-86408. - Businger Zeno Kontrolleur 80-89244. - Cipolat-Seidler Mario und Elisabeth 80-71676. - Dürz Werner Betriebsbeamter PTT 84-31491. - Ehrensperger Stefan H. 80-89238. - Eidg. Techn. Hochschule Zürich Verwaltung Finanzdienst 80-9530. - Erni Isidor W. dipl. Chem. ETH 84-31489. - Eitlin Johannes Ing. Techn. HTL 80-71694. - Fahrschule Maeder V. Frau 80-42757. - Felli Reto 70-15515. - Frech Markus B. Architekt 80-15650. - Gander-Wolf Walter und Heidi 80-71685. - Greuter Hans kaufm. Angestellter 80-86664. - Hafner-Mettler Georg 80-89263. - Heger Daniel kaufm. Angestellter 80-89245. - Hess Luisa Frau 84-31496. - Hofer Justus Spengler 80-71696. - Hörler Elsbeth dipl. Phys. ETH 80-89239. - Houriet Maurice Musicien 80-71688. - Huber Renata Frau 84-21822. - Hüber-Ingold Eduard 84-21828. - Hübschmid Eugen Typograph 80-71701. - Hüter Ursula Sekretärin 80-89265. - Iberg Hans 80-31480. - IDP Institut für demokratische Politik 80-4799. - Inter-Wego W. Egoft Handelsunternehmen 80-21832. - Jaenerer Jean Reklameatelier 80-22229. - Jenny Susy Sekretärin 80-89276. - Jobbe Moden Judith Pfeffer 80-62896. - Kälin Meinrad Treuhänderbüro 80-14878. - Kewa AG Winterthur Büro Zürich 80-21520. - Knebel Kerstin Hochbauzeichnerin 80-71679. - Kobelt Werner techn. Angest. 80-71697. - Kostic Bozidar Vorarbeiter 80-89264. - Kubes Janos Maschineningenieur, HTL 80-35298. - Kuhn André Kältemonteur 80-89277. - Lampart René Desinfektionär 80-71702. - Leder Ursula Verkäuferin 84-21821. - Managementbüro René Mäder 80-21709. - Mazzoni Livio Maurer-Vorarbeiter 80-89246. - Moll-Gempeler Ernst 80-89266. - Moser Ulrich dipl. Bauing. ETH 80-71670. - Muheim-Lustenberger Jules u. Margrit 84-31482. - Müller Peter Verwaltungsbekannter EWZ 80-86825. - Nava Maria 80-71684. - Nigg Josef Bibliotheksassistent ETH 84-31486. - Oestli Yusuf 80-13814. - Opliger Ernst Sekretär der SAJV 80-89278. - Orgaroth AG 80-14519. - Probst-Conti M. Frau Sekretärin 80-89254. - Reiser-Pfister Ross 80-89279. - Reist Margrit H. Kanzleisekretärin 80-89267. - Romann Evelyn KV-Lehrtochter 80-55898. - Rosenberg Bruno techn. Angestellter 80-89268. -

Rosengarten-Roth I. M. 80-30538. - Rupli Elisabeth Betriebsassistentin 80-88160. - von Ruti Maria 80-21794. - Rüttener Willi Sekretär 84-31488. - Satus Schwing-Klub Zürich 80-46801. - Satus Verbandhallen-Schwinget Zürich-Schlieren 80-45049. - Schmid Ely Klassenzusammenkunft Jahrgang 1919 80-71699. - Schmid Johanna Büroangestellte 80-87026. - Schmidt G. Dr. phil. 80-23914. - Schweizerischer Dachdeckermeister-Verband Konto Tarifverkauf 80-42548. - Semhäuser Peter Kleinbaubetrieb 80-64639. - Stauffer Fritz dipl. Ing. ETH 80-71700. - Stauffer-Rey Fritz und Hedwig 80-87050. - Steiner Walter Generalagentur Zürich Schindenspektroskop 80-12721. - Steiner-Wietrachny Jeannine 80-71703. - Stolz-Holzschuh Ernst 80-89269. - Strasser-Leu Anna 80-87151. - Stucky Josef kaufm. Angestellter 80-89247. - Stutz Heinrich Dr. Rechtsanwalt 80-2744. - Szondi Balint dipl. Ing. ETH 84-31493. - Trigine Alice kaufm. Angestellte 80-89270. - Vereinigung leitender Beamter der Stadtverwaltung Zürich 80-2260. - Vereinigung selbstbauender Bauherren (vzb) 80-19459. - Vetsch-Rutschmann H. 80-71682. - Vogel Carlo Feinmechaniker 80-89280. - Walser Peter Dr. Arzt 80-14563. - Weber Bruno u. Edith 84-31490. - Württemberg Jürg Verlagskaufmann und Institut für Kreative Dienstleistung 80-42759. - Zenhäusern-Brenner J. 80-89248. - Zurzach: Frischknecht Walter Schreiner 50-23347.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971

Das Sonderheft Nr. 84 der «Volkswirtschaft», eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971, ist erschienen.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsvorbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1969-1971 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem beruflichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifläufe und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 25.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzählungsscheines anzubringen.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Société de participations industrielles SA, Lausanne

Les actionnaires de la société sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le vendredi 24 novembre 1972, à 10 h. 30, dans les bureaux de la Société Fiduciaire «Leman», 12 bis, place Saint-François, à Lausanne.

- Ordre du jour:
- Rapport du conseil d'administration sur le 22^e exercice social (1^{er} janvier-31 décembre 1971).
 - Rapport du contrôleur des comptes.
 - Votation sur les propositions du conseil d'administration.
 - Nominations statutaires.
 - Divers.
- Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que celui de l'organe de contrôle, sont mis à la disposition des actionnaires dès le 4 novembre 1972 au siège social, Etudes notariales, A. Perrin et F. Zahnd, 2, place Benjamin-Constant, à Lausanne.
- Lausanne, le 13 novembre 1972

Les actionnaires de la société sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le vendredi 24 novembre 1972, à 11 h.15, dans les bureaux de la Société Fiduciaire «Leman», 12 bis, place Saint-François, à Lausanne.

- Ordre du jour:
- Dissolution et entrée en liquidation de la société.
 - Nomination d'un liquidateur.
- Lausanne, le 13 novembre 1972

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Société anonyme du Collège de Champittet, Pully

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** mercredi 29 novembre 1972, à 11 h., à Champittet.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Pully, le 8 novembre 1972

Le conseil d'administration

Società Anonima Rex Prodotti per Calzature

Convocazione dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in **assemblea generale straordinaria** per venerdì 24 novembre 1972, alle ore 10.00, presso gli uffici della Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano, per decidere sul seguente ordine del giorno:

- Nomina del nuovo consiglio di amministrazione.
- Nomina dell'ufficio di revisione.
- Deliberazione di aumento del capitale sociale da fr. 400.000.- a fr. 600.000.- mediante emissione di N° 2000 azioni al portatore di nominali fr. 100.- ciascuna.
- Eventuali.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea dovranno depositare le loro azioni prima della data fissata per l'assemblea presso la Fidinam SA o presso un istituto bancario svizzero contro rilascio del biglietto di ammissione.

Per il consiglio di amministrazione: Il presidente

Im Auftrag des Schweiz. Immobilien-Anlagefonds SIMA entsteht in Zürich-Altstetten an der Flurstrasse 64, 66, 70+72 ein grosszügig konzipiertes

Büro- und Gewerbehäuser




Es werden zusammenhängende Mietflächen bis 1056 m² pro Etage und Haus vermietet. Parkplätze im Tiefgarage und im Freien. Die Räume sind frei unterteilbar.

Ausbauwünsche können berücksichtigt werden. Bezug: Januar 1973 - Juli 1973. Verlangen Sie bitte unverbindlich die detaillierten Vermietungsunterlagen.

Generalunternehmer: **max holden ag.** Max Noldin AG, Zwerlerstrasse 35, 8004 Zürich, Tel. 01/393838

Vermietung und Verwaltung: **IVI** Livit AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich, Tel. 01/264742



In diesem 5-stöckigen Geschäftshaus sind per 1. Oktober 1973 die Stockwerke 2, 3, 4 und 5 à je 500 m² als

Büro-, Werkstatt- oder Lagerräume gesamtthaft oder einzeln zu vermieten. Belastung: 1000 kg/m². Personenaufzug, Warenlift 2 x 2,50 m, 1500 kg. Standort Dietlikon-Zürich, 3,5 km resp. 5 Autominuten ab Stadtgrenze Zürich. Wünsche können noch berücksichtigt werden. Preis pro m² Fr. 85.-. Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre P 44-49418 Publicitas, 8021 Zürich.

Tresore & Kassenschänke direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen in allen Grössen. Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar. **Protrosor AG**, Weststrasse 50-52, 8036 Zürich, Tel 01/33 70 20

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
 Internationale Transporte
 4000 Basel 23
 Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Flektronen-Rechner

büro-fürer ag

Die Depositenhefte Nr. 3090 und Nr. 80 662, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 7190.85 resp. Fr. 2206.70 werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Depositenhefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls diese Hefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Zürich, den 26. Oktober 1972

Migros Bank

Plastic-Verpackungsmittel
 Behälter - Fässer - Flaschen
 Weltlidsdosen 250-2000 ccm

LF
 A. Logo-Flury
 LF Plastic AG
 St. Albanvorstadt 24
 4006 Basel
 Tel. 061 / 44 71 17,
 23 25 63

Frankiermaschine
Hasler F 88
 günstig zu verkaufen.
 Anfragen an
 Bank in Burgdorf
 Tel. 034 / 2 82 22

Aufruf
 Das Sparheft Nr. 1 058 453 H der Kantonalbank von Bern, Interlaken, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Interlaken, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

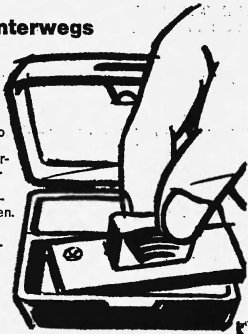
Interlaken, den 8. November 1972

Kantonalbank von Bern

Die Lösung:

Arbeitszeit unterwegs sparen

Auch Berufstätige könnten rationeller arbeiten. Mit dem Taschenrechner-Stempel. Halb so gross wie ein Päcklein Zigaretten, wird er überallhin mitgenommen — und stempelt Einzahlungen, Loto- und Totoscheine innert Sekunden. Nicht auszudenken, was man in der gewonnenen Zeit tun könnte... Rationalisieren fängt mit Stempeln an.



Speckert+Klein AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des nachstehenden Schweizer Patentes wünscht dasselbe zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Nr. 375 377 «Druckmaschine mit umlaufenden Druckwerkzeugen»

Anfragen erbeten an:
Kirchhofer, Ryffel & Co.
Patentanwaltsbüro
Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

Versicherungsprobleme?

Planung, Kalkulation und Revision von Personal-Alterskassen
Sachverständige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen
Über 30 Jahre Praxis und Erfahrung
Firmen erhalten kostenlos mein Expésé

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich 8 Alderstrasse 49
Tel. 01/32 64 61

Tel. 27 20 38
27 28 25
Hand- und Maschinen-
gravuren
SCHILDER
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Wir vermieten per 1. Januar 1973 in Arbon in repräsentativem Neubau zirka 400 m²

Büro- und Lagerräume

Sämtliche Anschlüsse für Telefon, Telex usw. vorhanden. Warenlift, ideale Zufahrt und Rampe. Gute Personalrekrutierungsmöglichkeiten (evtl. Vermittlung ausgewiesenen Personals).

Anfragen unter Chiffre U 33-901141 an Publicitas, 9001 St. Gallen.



- Stellvertretung des Chefs
- Überwachen der Nachkalkulation
- Bearbeitung des Inventars
- Mithilfe bei der Einführung neuer Computer-Systeme

Diese Aufgaben warten auf unseren neuen

Mitarbeiter im betrieblichen Rechnungswesen

Ihren Schulsack stellen wir uns so vor:

- kaufmännische Ausbildung
- Praxis in Betriebsbuchhaltung
- einige Englisch- und EDV-Kenntnisse
- Geschick im Umgang mit Menschen

Sicher möchten Sie noch mehr über diese Stelle erfahren. Rufen Sie uns doch einmal an. Unsere Personalabteilung (intern 356) erteilt Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft.

STANDARD TELEPHON UND RADIO AG
Seestrasse 395, 8038 Zürich
Tel. 01 / 45 28 00

Bankbeamter

Schweizer, 28 Jahre, möchte sich auf Frühjahr 1973 verändern. Es wird ein verantwortungsvoller Posten mit Aufstiegsmöglichkeiten angestrebt. Bisherige Tätigkeit: Banklehre mit KV-Abschluss, gute Französischkenntnisse, 9 Jahre Tätigkeit bei verschiedenen Banken. Vertraut mit allen vorkommenden Arbeiten. Gründliche Kenntnisse im Spar- und Hypothekengeschäft sowie in der Bankbuchhaltung (Hauptbuchhaltung). Programmierkurse für Computer NCR 500. 3 Jahre Besuch der Kurse für Bankbeamte (eidg. Diplomprüfung für Bankbeamte).

Weitere Auskunft gibt Johannes Pulver, Muristalden 34, 3006 Bern, Tel. 031 / 44 15 14, unter dem Stichwort «Bank».

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Suchen Sie ein neues Industrieprogramm?

Umwälzende Neuheit im Gebiete der Antriebstechnik.

Serienprodukte in diversen Bauarten und Leistungsgrössen.

Notwendiges Kapital zirka Fr. 600 000.-.

Anfragen bitte unter Chiffre 44-35128, Publicitas, 8021 Zürich.

Es macht Ihnen Spass

Ihre Französischkenntnisse mit
<Conversation et Traduction>
der einzigen Monatszeitschrift dieser Art, zu erweitern und zu vertiefen. Halbjährlich Fr. 11.20, jährlich Fr. 22.-.
Verlangen Sie Gratis-Probenummern!
Emmentaler Blatt AG,
3550 Langnau BE, Tel. (035) 2 19 11



FAIGLE ARTUCHEL

Hier steckt die Potenz von Riesen drin

Hitachi KK 181 B, ein Elektronenrechner mit doppelt so hohem Integrationsgrad wie die herkömmlichen LSI-Bauelemente

Rechenarten: Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division, Kettenmultiplikation und -division, Multiplikations- und Divisionskonstante, Quadrieren, Potenzieren, kombiniertes Rechnen.

Klein - leicht - kompakt
Seine Grösse liegt in der Handlichkeit. Und noch etwas:
Nur seine Bedienung ist leichter als sein Gewicht.

Hitachi KK 521, der perfekte kleine Riese unter den Tischrechnern, 12stellig, 1 Speicher, 3 Rechenregister

Nach dem Stand der neuesten Technik
Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division, Kurzwegtechnik in Multiplikation und Division, konstanter Faktor bei Multiplikation und Division, Potenzieren, Quadrieren, Akkumulieren von Produkten und Quotienten, Kalkulierautomatik, Mischkalkulation; vorzeichengerechtes Rechnen.



Das vollständige Hitachi-Rechner-Programm bei:
René Faigle AG, Zürich
Filialen in Basel, Bern, Gené
Generalvertreter der Hitachi in der Schweiz

Fr. **1290.-**
Hitachi KK 521



Hitachi KK 181 B
Batteriegerät mit Netzadapter
(Akkubetrieb ca. 3 Stunden)
Mit praktischem Reiseetui

Fr. **795.-**
alles inbegriffen

Ich wünsche: **COUPON**

- Unterlagen über Hitachi KK 181 B
- Unterlagen über Hitachi KK 521
- Unterlagen über Hitachi KK 521P = schreibend!
- Kauf-, Miete-, Leasing-, Eintauschvorschläge
- Tel. Avis für eine Besprechung

Einsenden an:
René Faigle AG, Seminarstr. 28
8057 Zürich, Tel. 01/26 67 26

Name/Firma

Adresse

PLZ/Ort

SHAB